

INSTALLATION GUIDE

Parts supplied					Tools needed				
Wrench	Type1 Bolt hole covers	Type2 Bolt hole covers	Water supply hoses	Hose guide	Tie strap (option)	Tape measure	carpenter's level	Pliers	Flat screwdriver

1 PREPARATION.

- Check the installation location. **CHECK** : Solidly constructed floor (Not Carpeting and soft tile surfaces)
- And move the washer to the installation location.

* **When installing the washer on a pedestal, do the installation before next step.**

2 REMOVING ALL SHIPPING BOLTS.

Remove all shipping bolts at the back of washer with supplied spanner.

Hold the shipping bolt with your hand and pull it through the wide section of the hole. Repeat for each shipping bolt.

Fill the holes with the supplied bolt hole covers.

✘ **CAUTION:** Failure to remove the shipping bolts will cause vibration and noise.

3 COLD & HOT WATER HOSES INSTALLATION ON FAUCETS.

Make sure a **Rubber washer** is inside each coupling on both ends.

Tighten Coupling by hand until it is snug.

Then tighten two-thirds of a turn with pliers.

Run water in a bowl or basin to get rid of any debris inside hose. Check for **HOT** and **Cold** water supply.

4 WATER HOSES INSTALLATION ON WASHER.

Connect one end of the **COLD/HOT** water supply hoses to the each **COLD/HOT** water supply intakes at the back of the washer.

Tighten Coupling by hand until it is snug.

Then tighten two-thirds of a turn with pliers.

For proper operation, make sure both Hot & Cold hoses from faucets are connected to the corresponding Hot / Cold water inlets on the washer.

✘ **CAUTION:** Make sure that the **HOT & COLD** hoses are switched with each other.

5 CONNECTING THE DRAIN HOSE.

Case 1. Wash basin
To keep the drain hose spout bent, use the supplied plastic hose guide.

Case 2. Laundry tub
Laundry tub must be no shorter than 18 in (46 cm) and no longer than 96 in (245 cm).

Case 3. Stand pipe
Do not insert the drain hose too far into the stand pipe: 6 - 8 inches, and no more.

6 MOVE THE WASHER TO ITS FINAL LOCATION AND MAKE SURE IT IS LEVELED.

Confirm whether washer is well seated and does not shake. Adjust leveling legs, if necessary.

Your washer must be leveled on all four sides. Use a carpenter's level on all four corners of your washer to ensure it's level.

7 LEVEL THE WASHER BY ADJUSTING THE FOUR LEVELING LEGS.

Level the washer by turning the leveling wheel in or out as required by using the supplied wrench.

Check whether washer shakes and level again, if necessary.

When your washer is leveled, tighten the locking nuts using the wrench or (-) flathead screwdriver.

✘ **CAUTION:** Your washer must be leveled on all four sides. An unlevel washer may cause vibration.

8 Final Test : Water leakage , Vibration & Noise

- Powering your washing machine.
- Run a test cycle(Rinse+Spin) with small amount of laundry such as 4~5 Towels.
 - (1) Check for any leakage at the hose connections.
 - ✘ If water leaks while water is being supplied or drained, check the water connections. (Refer to Step 3,4,5)
 - (2) Check for vibration and noise.
 - ✘ If the washer rocks and vibrates excessively, level your washer again. (Refer to Step 6,7)

⚠ **Visits by a Service Engineer to explain functions, maintenance or installation is not covered by warranty.**

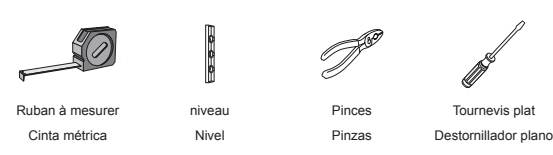
INSTALLATION COMPLETION CHECKLIST

<input type="checkbox"/> Washer plugged in, power OK	<input type="checkbox"/> No water leakage	<input type="checkbox"/> No vibration / noise
<input type="checkbox"/> Drain hose connected properly	<input type="checkbox"/> Water hose connected properly	<input type="checkbox"/> Washer leveled
	<input type="checkbox"/> Shipping bolts removed	

Pièces fournies
Partes suministradas



Outils Requis
Herramientas necesarias



1 PRÉPARATION.
PREPARACIÓN.

- Vérifiez l'emplacement d'installation. **VÉRIFIEZ** : Une surface dure et à niveau, pas de moquette ou autre revêtement de sol instable.
 - Déplacez l'appareil à l'endroit d'installation.
 - Si le lave-linge devrait être installé sur un piédestal, procédez à l'installation de ce dernier avant de passer à l'étape suivante.**
1. Verifique el lugar de instalación. **VERIFICACIÓN** : Piso de construcción sólida (no superficies alfombradas ni con revestimiento sintético)
- Mueva la lavadora hasta el lugar de instalación.
 - Cuando instale la lavadora en un pedestal, realice la instalación antes del paso siguiente.**

2 ENLÈVEMENT DES BOULONS DE TRANSPORT.
REMOCIÓN DE LOS TORNILLOS DE TRANSPORTE.

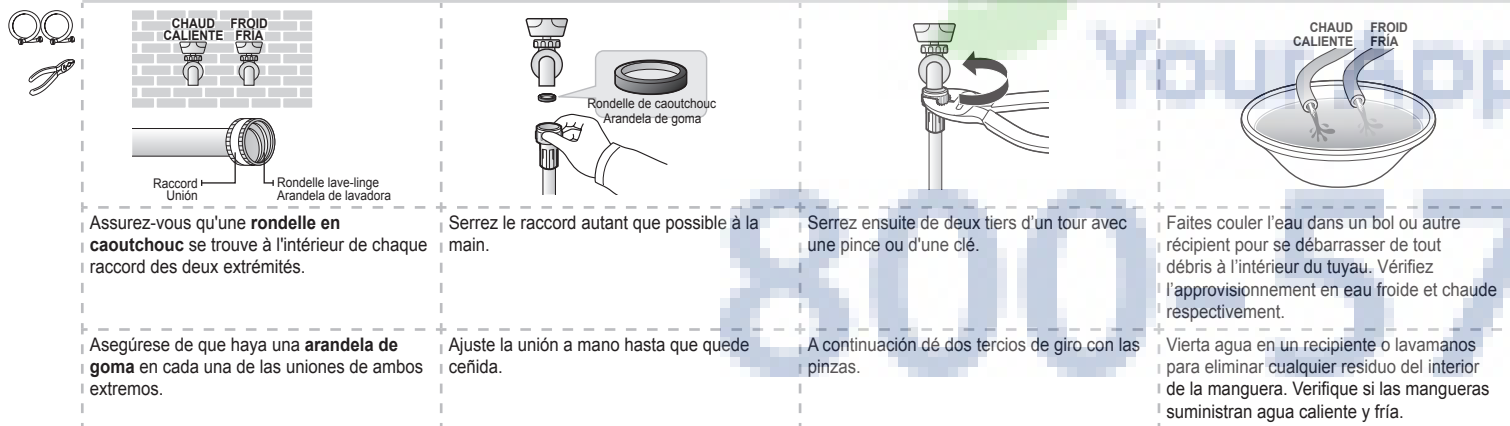


Enlevez tous les boulons de transport situés à l'arrière de l'appareil à l'aide de la clé fournie. **Desserrez et maintenez le boulon avec votre main et fait le passer dans la partie élargie du trou.** Répétez l'opération pour chaque boulon.

Quite los tornillos de transporte de la parte posterior de la lavadora con la llave provista. **Sostenga el tornillo de transporte con la mano y hágalo atravesar la más parte amplia del orificio. Repita el proceso para cada tornillo de transporte.** Cubra los orificios con los tapones de plástico suministrados.

ATTENTION : A défaut d'enlever les boulons de transport, des problèmes de vibrations et du bruit ainsi que l'endommagement de l'appareil vont survenir.
PRECAUCIÓN : Si no se retiran los tornillos de transporte, pueden producirse vibraciones y ruidos.

3 RACCORDEMENT DES TUYAUX D'EAU FROIDE ET CHAUDE AUX ROBINETS.
INSTALACIÓN DE LAS MANGUERAAS DE AGUA CALIENTE Y FRÍA EN LAS LLAVES.

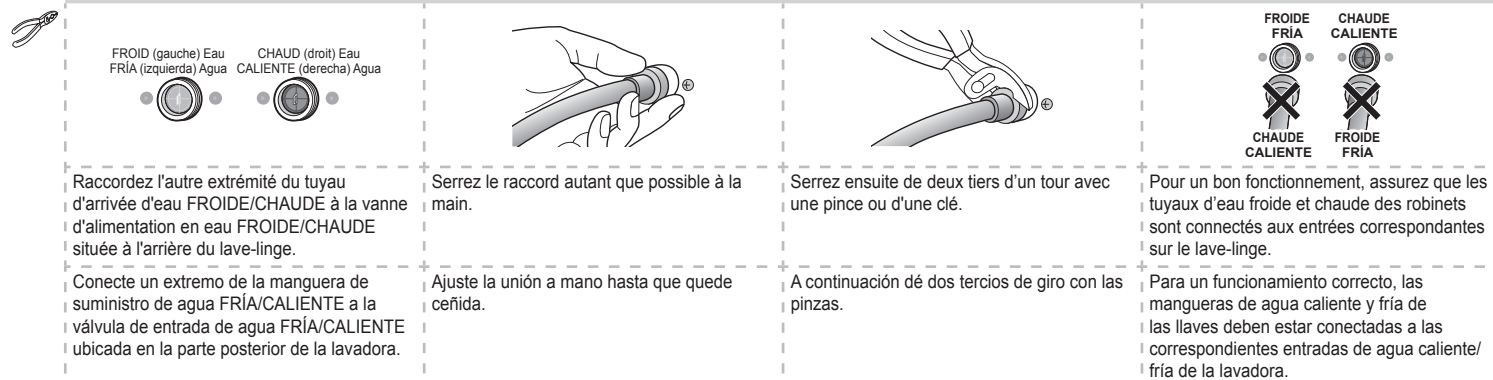


Assurez-vous qu'une **rondelle en caoutchouc** se trouve à l'intérieur de chaque raccord des deux extrémités. **Serrez le raccord autant que possible à la main.** Serrez ensuite de deux tiers d'un tour avec une pince ou d'une clé.

Asegúrese de que haya una **arandela de goma** en cada una de las uniones de ambos extremos. **Ajuste la unión a mano hasta que quede ceñida.** A continuación dé dos tercios de giro con las pinzas.

Faites couler l'eau dans un bol ou autre récipient pour se débarrasser de tout débris à l'intérieur du tuyau. Vérifiez l'approvisionnement en eau froide et chaude respectivement. **Vierta agua en un recipiente o lavamanos para eliminar cualquier residuo del interior de la manguera. Verifique si las mangueras suministran agua caliente y fría.**

4 RACCORDEMENT DES TUYAUX D'EAU FROIDE ET CHAUDE AU LAVE-LINGE.
INSTALACIÓN DE LAS MANGUERAS DE AGUA



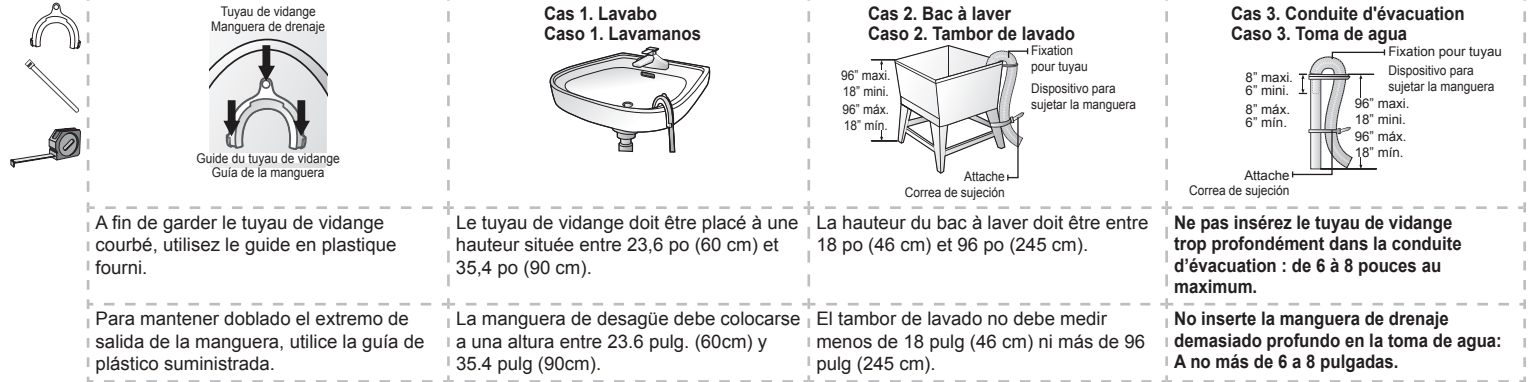
Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau FROIDE/CHAUDE à la vanne d'alimentation en eau FROIDE/CHAUDE située à l'arrière du lave-linge. **Serrez le raccord autant que possible à la main.** Serrez ensuite de deux tiers d'un tour avec une pince ou d'une clé.

Conecte un extremo de la manguera de suministro de agua FRÍA/CALIENTE a la válvula de entrada de agua FRÍA/CALIENTE ubicada en la parte posterior de la lavadora. **Ajuste la unión a mano hasta que quede ceñida.** A continuación dé dos tercios de giro con las pinzas.

Pour un bon fonctionnement, assurez que les tuyaux d'eau froide et chaude des robinets sont connectés aux entrées correspondantes sur le lave-linge. **Para un funcionamiento correcto, las mangueras de agua caliente y fría de las llaves deben estar conectadas a las correspondientes entradas de agua caliente/fría de la lavadora.**

ATTENTION : Assurez vous que les tuyaux d'eau froide et chaude sont correctement raccordés.
PRECAUCIÓN : Asegúrese de que las mangueras de agua CALIENTE y FRÍA no estén intercambiadas.

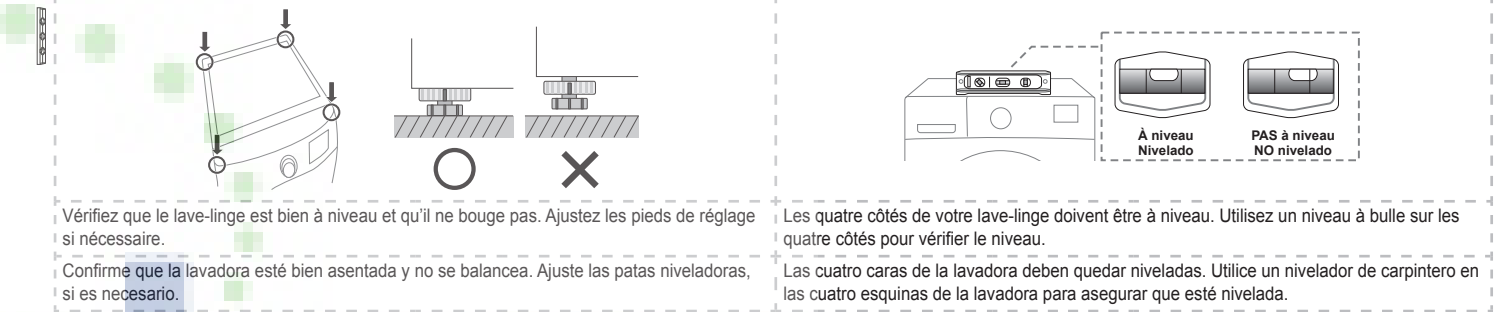
5 RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE.
CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DRENAJE.



A fin de garder le tuyau de vidange courbé, utilisez le guide en plastique fourni. **Le tuyau de vidange doit être placé à une hauteur située entre 23,6 po (60 cm) et 35,4 po (90 cm).** La hauteur du bac à laver doit être entre 18 po (46 cm) et 96 po (245 cm). **Ne pas insérez le tuyau de vidange trop profondément dans la conduite d'évacuation : de 6 à 8 pouces au maximum.**

Para mantener doblado el extremo de salida de la manguera, utilice la guía de plástico suministrada. **La manguera de desagüe debe colocarse a una altura entre 23.6 pulg. (60cm) y 35.4 pulg (90cm).** El tambor de lavado no debe medir menos de 18 pulg (46 cm) ni más de 96 pulg (245 cm). **No inserte la manguera de drenaje demasiado profundo en la toma de agua: A no más de 6 a 8 pulgadas.**

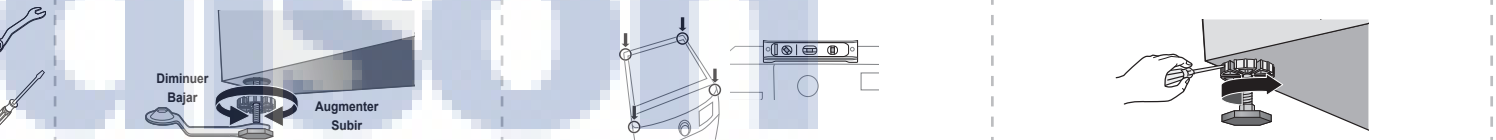
6 INSTALLEZ LE LAVE-LINGE SUR SON EMPLACEMENT FINAL ET ASSUREZ-VOUS QU'IL EST À NIVEAU.
MUEVA LA LAVADORA HASTA SU UBICACIÓN FINAL Y ASEGÚRESE DE QUE ESTÉ NIVELADA.



Vérifiez que le lave-linge est bien à niveau et qu'il ne bouge pas. Ajustez les pieds de réglage si nécessaire. **Les quatre côtés de votre lave-linge doivent être à niveau. Utilisez un niveau à bulle sur les quatre côtés pour vérifier le niveau.**

Confirmez que la lavadora esté bien asentada et que ne se balancee. Ajuste las patas niveladoras, si es necesario. **Las cuatro caras de la lavadora deben quedar niveladas. Utilice un nivelador de carpintero en las cuatro esquinas de la lavadora para asegurar que esté nivelada.**

7 L'AJUSTEMENT DES PIEDS DE NIVELLEMENT.
NIVELE LA LAVADORA REGULANDO LAS CUATRO PATAS NIVELADORAS.



Mettez à niveau le lave-linge en tournant la roue de réglage dans le sens approprié à l'aide de la clé fournie. **Vérifiez si le lave-linge est à niveau et renouvelez l'opération si nécessaire.** Une fois le lave-linge stabilisé, serrez les écrous de blocage à l'aide de la clé ou d'un tournevis plat.

Nivele la lavadora girando manualmente la rueda niveladora hacia adentro o hacia afuera según sea necesario usando para ello la llave incluida. **Verifique si la lavadora se balancea y nivélela nuevamente si fuera necesario.** Cuando la lavadora esté nivelada, ajuste las tuercas de bloqueo usando la llave o el destornillador de cabeza plana (-).

ATTENTION : Votre lave-linge doit être mis à niveau sur les quatre côtés. Une machine qui n'est pas à niveau risque de provoquer des vibrations.
PRECAUCIÓN : Las cuatro caras de la lavadora deben quedar niveladas. Una lavadora mal nivelada puede provocar vibraciones.

8 Test final : fuites d'eau, vibrations et bruits.
Prueba final: Fugas de agua, vibraciones y ruidos.

- Mettez votre lave-linge sous tension.
 - Exécutez un cycle d'essai (rinçage et essorage) avec une petite quantité de linge (4 ou 5 serviettes).
 - Vérifiez l'absence de toute fuite au niveau des raccords des tuyaux.
 - Si l'eau fuit pendant l'alimentation ou au vidange, vérifiez les raccords des tuyaux. (Reportez-vous aux étapes 3, 4 et 5)
 - Vérifiez les vibrations et les bruits.
 - Si le lave-linge vibre de manière excessif, remettez-le à niveau. (Reportez-vous aux étapes 6 et 7)
- Las visitas d'un technicien pour expliquer le fonctionnement, l'entretien ou l'installation de l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie.**
- Suministro de electricidad a su lavadora.
 - Ejecute un ciclo de prueba (Enjuagar + Centrifugar) con un pequeña carga de ropa, por ejemplo, 4-5 toallas.
 - Verifique que no haya fugas en las conexiones de las mangueras.
 - Si hay fugas de agua durante el suministro o el drenaje del agua, verifique las conexiones. (Consulte los pasos 3, 4, 5)
 - Examine si hay vibraciones y ruidos.
 - Si la lavadora se balancea y vibra de manera excesiva, nivélela nuevamente. (Consulte los pasos 6, 7)
- Las visitas del personal de servicio técnico para explicar funciones, mantenimiento o instalación no están cubiertas por la garantía.**

LISTE D'ACHEVEMENT DE L'INSTALLATION

- Cordon d'alimentation du lave-linge branché, alimentation OK

- Absence de fuites d'eau
- Tuyaux d'arrivée d'eau relié correctement
- Tuyau de vidange relié correctement
- Absence de vibrations/bruits
- Lave-linge à niveau
- Vis de transport retirées

VERIFICACIÓN FINAL DE LA INSTALACIÓN

- Con la lavadora enchufada, hay alimentación de corriente
- No hay ninguna fuga de agua

- La manguera de agua está conectada correctamente
- La manguera de drenaje está conectada correctamente
- No hay vibración/ruido
- La lavadora está nivelada
- Los tornillos de transporte se retiraron